# Bedienungsanleitung

Dönges Krankentrage

DIN 13024 K (2fach) DIN 13024 N (1fach)

Artikel-Nr.: 253502 (2fach)

253504 (1fach)



## **Achtung**

Die Anleitung ist ein wichtiger Bestandteil des Lieferumfangs. Sie enthält wichtige Hinweise zur Wartung und zum Gebrauch dieses Produktes. Bewahren Sie diese deshalb gut auf und geben Sie diese bei einem Besitzerwechsel unbedingt an den neuen Eigentümer weiter.

Bei diesem Produkt handelt es sich um ein medizinisches Produkt, das nur von eingewiesenem und regelmäßig auf das Produkt geschultem medizinischem Fachpersonal angewendet werden darf!

Die Krankentrage wurde gemäß den Vorschriften der Richtlinien 93/42/EWG entwickelt und hergestellt. Es ist ein Medizinprodukt der Klasse I.

## Wichtige Hinweise

Vor der Benutzung der Dönges Krankentrage muss diese Bedienungsanleitung unbedingt vollständig gelesen werden. Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass wir für Schäden, die aufgrund unsachgemäßer Benutzung oder Missachtung dieser Hinweise entstehen, keine Haftung übernehmen. Eine Verwendung im Einsatz darf erst erfolgen, wenn sich die Benutzer mit der richtigen und sicheren Handhabung vertraut gemacht haben. Wir empfehlen, die vielfältigen Einsatzmöglichkeiten dieses Rettungsgeräts regelmäßig zu üben, um im Einsatzfall ein absolut sicheres Handling zu gewährleisten. Die gezeigten Anwendungsmöglichkeiten stellen keinerlei medizinische Empfehlungen dar!

#### Lieferumfang

Überprüfen Sie sofort nach Erhalt den Lieferumfang der Dönges Krankentrage. Fehlende Teile müssen innerhalb einer Woche nach Erhalt reklamiert werden. Nachträgliche Reklamationen werden nicht anerkannt. Folgende Teile sind im Lieferumfang enthalten:

- 1 Krankentrage Typ N oder K
- 1 Bedienungsanleitung

## Gewährleistung

Wir garantieren die Mängelfreiheit des von uns gelieferten Produktes innerhalb der gesetzlichen Fristen. Eine Erfüllung dieser Gewährleistung erfolgt nach unserer Wahl durch Reparatur oder Ersatz der defekten Krankentrage. Die Gewährleistungsfrist beginnt mit der Übergabe an den Kunden. Als Nachweis dient der Lieferschein oder die Rechnung des Lieferanten. Die Garantie beschränkt sich ausdrücklich auf Ersatz oder Reparatur des defekten Produkts.



Etwaige Folgeschäden sind ausdrücklich ausgeschlossen. Jegliche Änderungen oder Reparaturen einer nicht von uns bevollmächtigten Stelle führen zum sofortigen Wegfall sämtlicher Garantie oder Gewährleistungsansprüche.

#### Kundendienst

Reparatur- und Servicearbeiten dürfen nur durch von uns zertifizierte Servicestellen erfolgen.

Sollten Sie Ersatz- oder Zubehörteile benötigen, verwenden Sie nur von uns freigegebene Teile. Bei Bestellung geben Sie unbedingt die Seriennummer der Korbtrage an. Zubehör und Ersatzteile erhalten Sie von:

## Dönges GmbH & Co. KG

Jägerwald 11 42897 Remscheid

Telefon: 02191 / 5626-0 Fax: 02191 / 5626-199 Internet: www.doenges-rs.de e-mail: info@doenges-rs.de

#### Achtung

Unsachgemäß durchgeführte Reparaturen oder Verwendung von nicht zugelassenem Zubehör können zu einer tödlichen Gefahr für Anwender oder der zu rettenden Person führen!

## **Technische Daten**

Abmessungen gebrauchsfertig: ca.  $2300 \times 560 \times 140$  mm Typ N 1 x klappbar auf: ca.  $1920 \times 150 \times 145$  mm Typ K 2 x zusammengeklappt: ca.  $990 \times 130 \times 175$  mm

Gewicht: ca. 8,5 kg Maximale Belastbarkeit: 150 kg

## **Allgemeine Hinweise**

## Anwendung

Zur Platzeinsparung sind die Krankentragen in Länge bzw. in Länge und Breite ausklappbar. Beim Ausklappen muss beachtet werden, dass die Sicherungsstifte an den Gelenken vollständig eingerastet sind.

Achtung: Klemmgefahr für die Finger! Die Trage darf nur verwendet werden, wenn die Bespannung straff gespannt ist.



## Aufklappen der Krankentrage Typ N:

Verschlüsse der Patientengurte öffnen und von der Krankentrage abwickeln (nur Krankentrage N 1 x klappbar). Die beiden Holme auseinanderziehen und spannen, bis die Verriegelungen der Scharniere einrasten.

## Typ K:

Trage an beiden Enden festhalten und auseinanderklappen bis die Haken am Mittelsteg einrasten. Die beiden Holme auseinanderziehen und spannen, bis die Verriegelungen der Scharniere einrasten. Beim Zusammenlegen der Trage zuerst den Verriegelungsknopf an der Innenseite des Scharniers drücken, danach Tragenseiten wieder zusammenschieben.

## Zusammenklappen

## Typ K:

Sicherungshaken für das Mittelscharnier lösen.

Achtung: Darauf achten, dass der Bezug nicht eingeklemmt wird.

## Pflege

Reinigen und Desinfizieren Sie die Krankentrage nach **jeder** Anwendung mit Wasser und einem Oberflächendesinfektionsmittel (gem. DGHM Liste).

(z.B. Bacillol AF, Mikrozid AF, Incidin Foam)

#### Inspektion und Wartung

Regelmäßige Inspektion und Wartung garantieren die schnelle und sichere Einsatzbereitschaft und sind Vorraussetzung für größtmögliche Sicherheit von Patient und Bediener. Stellen Sie verbogene, gebrochene oder fehlende Teile fest, setzen Sie das Produkt sofort außer Betrieb, bis die entsprechenden Teile repariert oder ersetzt worden sind.





Dönges GmbH & Co. KG Jägerwald 11

**D-42897 Remscheid** Fon +49 (0) 21 91/56 26-0

www.doenges-rs.de